

Les hommes de ma vie 私の人生の男たち -1

Le premier dans ma vie

ル プ^るミエ ド～マ ヴイ

M'appelait la dame du Nil

マ プレ ラ ダーム デュ ニル

On attendait la nuit

オ～ナ ト～デ ラ ニユイ

Sur Le Caire endormie

ス^ユル ケーろ～ドルミ

Pour compter les étoiles

プ^ウル コ～プテ レゼトワル

Et puis on a grandi

エ ピユイ オ～ナ グろ～デイ

A Paris étrangère

ア パ^リ エトろ～ジエ～る

Il m'a prise comme un père

イル マ プ^リズ コンマ～ペ～る

M'a conduite du désert

マ コ～デュイトウ デュ デゼ～る

Jusqu'en pleine lumière

ジュスコ～ プレ～ヌ リユミエ～る

Et sa main comme une aide

エ サ マ～ コンミユネ～ドウ

Me pousse encore sur scène

ム プ^ウソ～コ～る ス^ユル セ～ヌ

[Refrain]

Vous, vous aussi

ヴウ、ヴウ オスイ

Mal ou bien l'amour vous a grandi

マルウ ビア～ ラムウ～る ヴウザ グろ～デイ

Pour vous, vous aussi

プ^ウル ヴウ、ヴウ オスイ

L'homme idéal chaque fois,

ロンミデアル シャク フワ、

c'était lui

セテ リユイ

Vous, vous aussi

ヴウ、ヴウ オスイ

Allumiez des soleils à minuit

アリユミエ デ ソレイヤ ミニユイ

Vous, vous aussi

ヴウ、ヴウ オスイ

Un jour vous direz

ア～ ジユウ～る ヴウ デいれ

les hommes de ma vie

レゾンム ドウ マ ヴイ

J'ai pleuré l'italien

ジェ プルアれ リタリア～

Sa chanson son refrain

サ ショ～ソ～ソ～ るフら～

N'était pas terminé

ネテ パテるミネ

Quand il s'en est allé

コ～テイル ソ～ネタレ

C'est fragile un artiste

セ フらジラ～ ナるテイストウ

Depuis mon cœur est triste

ドウピユイ モ～ クア～れ トリストウ

Et le magicien fou

エル マジスイア～ フウ

Dans sa boule voyait flou

ド～ サ ブウル ヴワイエ フルウ

Il voulait faire encore

イル ヴウレ フェ～ろ～コ～る

De mon amour de l'or

ドウ モ～ナムウ～る ドウ ロ～る

Et ses mains de sculpteurs

エ セ マ～ ドウ スキュルプトア～る

Dénudaient ma pudeur

デニユデ マ ピユドア～る

[Refrain]

Vous, vous aussi

ヴウ、ヴウ オスイ

Mal ou bien l'amour vous a grandi

マルウ ビア～ ラムウ～る ヴウザ グろ～デイ

Les hommes de ma vie 私の人生の男たち -2

Pour vous, vous aussi
プウ^る ヴウ、ヴウ オスイ

L'homme idéal chaque fois,
ロンミ^デアル シャク フワ、
c'était lui
セテ リユイ

Vous, vous aussi
ヴウ、ヴウ オスイ

Allumiez des soleils à minuit
アリユミエ デ ソレイヤ^ニユイ

Vous, vous aussi
ヴウ、ヴウ オスイ

Un jour vous direz
ア〜 ジユウ^る ヴウ デイレ

les hommes de ma vie
レゾ^ンム ドウ マ ヴイ

Moi aujourd'hui <*1>
ムワ オジユウ^るデュイ

Mon bilan est sans mélancolie
モ〜 ビ^ロ〜 エ ソ〜 メ^ロ〜コリ

Moi aujourd'hui
ムワ オジユウ^るデュイ

Puisque j'ai choisi
ピユイスク ジエ シュワズイ

C'est vous ma vie
セ ヴウ マ ヴイ

<*1> [Refrain] のこの段落は歌詞が異なります。

Finalment aujourd'hui
ファイナル^モ〜 オジユウ^るデュイ

Moi la femme de personne
ムワ ラ ファ^ンム ドウ ペ^るソヌ

C'est avec vous que je suis
セタ^ヴエ^ク ヴウク ジュ スユイ

Dans mon cœur ne résonne
ド〜 モ〜 クア^ー^る ヌ^レゾ^ンヌ

Aucune nostalgie
オキユヌ ノスタルジー

C'est avec vous qu'je vis
セタ^ヴエ^ク ヴウ クジュ ヴイ

[Refrain]

Vous, vous aussi
ヴウ、ヴウ オスイ

Mal ou bien l'amour vous a grandi
マル^ウ ビア〜 ラムウ^ー^る ヴウザ^グ^る〜ディ

Pour vous, vous aussi
プウ^る ヴウ、ヴウ オスイ

L'homme idéal chaque fois,
ロンミ^デアル シャク フワ、
c'était lui
セテ リユイ

Les hommes de ma vie

Le premier dans ma vie
 M'appelait la dame du Nil
 On attendait la nuit
 Sur Le Caire endormie
 Pour compter les étoiles
 Et puis on a grandi
 A Paris étrangère
 Il m'a prise comme un père
 M'a conduite du désert
 Jusqu'en pleine lumière
 Et sa main comme une aide
 Me pousse encore sur scène

[Refrain]

Vous, vous aussi
 Mal ou bien l'amour vous a grandi
 Pour vous, vous aussi
 L'homme idéal chaque fois,
 c'était lui

Vous, vous aussi
 Allumiez des soleils à minuit
 Vous, vous aussi
 Un jour vous direz
 les hommes de ma vie

J'ai pleuré l'Italien
 Sa chanson son refrain
 N'était pas terminé
 Quand il s'en est allé
 C'est fragile un artiste
 Depuis mon cœur est triste
 Et le magicien fou
 Dans sa boule voyait flou
 Il voulait faire encore

De mon amour de l'or
 Et ses mains de sculpteurs
 Dénudaient ma pudeur

[Refrain]

Vous, vous aussi
 Mal ou bien l'amour vous a grandi
 Pour vous, vous aussi
 L'homme idéal chaque fois,
 c'était lui

Vous, vous aussi
 Allumiez des soleils à minuit
 Vous, vous aussi
 Un jour vous direz
 les hommes de ma vie

Finalement aujourd'hui
 Moi la femme de personne
 C'est avec vous que je suis
 Dans mon cœur ne résonne
 Aucune nostalgie
 C'est avec vous qu'je vis

[Refrain]

Vous, vous aussi
 Mal ou bien l'amour vous a grandi
 Pour vous, vous aussi
 L'homme idéal chaque fois,
 c'était lui

Moi aujourd'hui <*1>
 Mon bilan est sans mélancolie
 Moi aujourd'hui
 Puisque j'ai choisi
 C'est vous ma vie